

"VOLKSWAGEN AG" MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU vispārīgie darījumu noteikumi

(Versija: 2025. gada decembris. Pašreizējo versiju vienmēr var atrast tiešsaistē vietnē <https://consent.vwgroup.io/consent/v1/texts/weconnect/lv/lv/termsfuse/latest/html>)

1. Piegādātājs, līguma priekšmets

1.1 Volkswagen AG, Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg, Vācija, akciju sabiedrība saskaņā ar Vācijas tiesību aktiem (Aktiengesellschaft), kas reģistrēta Brunswick apgabaltiesas (Amtsgericht) komercreģistrā (Vācija) ar numuru HRB 100484, ar PVN identifikācijas numuru DE 115235681 (**Volkswagen AG**), tieši sniedz klientiem mobilo tiešsaistes pakalpojumus ar nosaukumiem „Car-Net”, „We Connect” un „VW Connect” (**MOBILIE TIEŠSAISTES PAKALPOJUMI**). Ar Volkswagen AG var sazināties pa e-pastu, izmantojot iepriekš minēto adresi, kā arī pa tālruni (vispārējais tālruņa numurs: +49 5361 90; klientu apkalpošanas tālruņa numurs: sk. 10. sadaļu) vai pa e-pastu (e-pasta adrese: connect-support@volkswagen.de).

1.2. MOBILIE TIEŠSAISTES PAKALPOJUMI ir digitālais saturs vai digitālie pakalpojumi, kas tiek sniegti nepārtraukti noteiktā laika periodā attiecībā uz konkrētu Volkswagen zīmola automašīnu (**AUTOMAŠĪNA**), izmantojot AUTOMAŠĪNAS informācijas un izklaides sistēmas ekrānu (Cilvēka un mašīnas saskarne – **HMI**), tiešsaistē myVolkswagen tīmekļvietnē (**MYVOLKSWAGEN**) vai izmantojot mobilo lietotni (**LIETOTNE**).

1.3. Jebkurai pilngadīgai personai, kas ir pilntiesīga, lai likumīgi noslēgtu līgumus (**LIETOTĀJS**), ir tiesības izmantot MOBILĀS TIEŠSAISTES PAKALPOJUMUS saskaņā ar šiem Volkswagen AG MOBILĀS TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU vispārīgajiem darījuma noteikumiem (**NOTEIKUMI**). LIETOTĀJS var būt GALVENAIS LIETOTĀJS, KOPLIETOTĀJS vai VIESIS; sk. 4. sadaļu.

2. Piegādes priekšnoteikumi

2.1. Centrālais piekļuves pakalpojums Volkswagen AG digitālā satura vai digitālo pakalpojumu izmantošanai daudzos gadījumos ir Volkswagen ID (**VOLKSWAGEN ID**). MOBILIE TIEŠSAISTES PAKALPOJUMI ir saistīti ar VOLKSWAGEN ID, tāpēc, lai LIETOTĀJS varētu iegādāties MOBILOS TIEŠSAISTES PAKALPOJUMUS un lai Volkswagen AG varētu tos piegādāt, LIETOTĀJAM vispirms ir nepieciešams VOLKSWAGEN ID. Uz VOLKSWAGEN ID attiecas atsevišķi vispārīgie darījumu noteikumi, kuriem LIETOTĀJAM ir jāpiekrīt atsevišķi. LIETOTĀJAM ir nepieciešams VOLKSWAGEN ID, lai pasūtītu MOBILOS TIEŠSAISTES PAKALPOJUMUS (sk. 5. sadaļu) un lai pieslēgtu MOBILOS TIEŠSAISTES PAKALPOJUMUS AUTOMAŠĪNAI (sk. 7. sadaļu).

2.2. MOBILIE TIEŠSAISTES PAKALPOJUMI var darboties, izmantojot LIETOTNI. Šajā ziņā LIETOTNE kalpo kā MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU lietotāja saskarne. Volkswagen AG ir nodrošinājis lietotājam iespēju bez maksas lejupielādēt LIETOTNI no Apple® App Store vai Google® Play Store. Tiek piemēroti atsevišķi LIETOTNES vispārīgie darījumu noteikumi, kuriem LIETOTĀJAM ir jāpiekrīt atsevišķi.

2.3. MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU piegāde ir atkarīga no AUTOMAŠĪNAS gatavības lietošanai; sīkāku informāciju var atrast MYVOLKSWAGEN un transportlīdzekļa rokasgrāmatā.

2.4. MOBILĀS TIEŠSAISTES PAKALPOJUMIEM ir nepieciešams datu savienojums starp AUTOMAŠĪNU un Volkswagen AG datu serveri, kas tiek izveidots, izmantojot mobilo tīklu („**DATU SAVIENOJUMS**”). DATU SAVIENOJUMA pieejamība un performance (ātrums) ir atkarīga no

dažādiem faktoriem, kas nav Volkswagen AG kontrolē. Tostarp jo īpaši: a) pietiekams mobilā tīkla pārklājums AUTOMAŠĪNAS atrašanās vietā un b) mobilā tīkla pārklājuma pārrāvumi, traucējumi vai pārtraukumi, ko izraisa tuneli, garāžas, pazemes pārejas vai citi traucējoši faktori (laikapstākļi, piemēram, pērkona negaiss, iekārtas sakaru traucēšanai, ēkas, tilti vai kalni, augsts mobilā tīkla noslogojums attiecīgajā radiouztvērējā u. c.). Atkarībā no modeļa, ražošanas gada un aprīkojuma AUTOMAŠĪNA var atbalstīt tikai otrās paaudzes (2G, GPRS, EDGE; **2G tīkls**) un/vai trešās paaudzes (3G, UMTS, HSPA; **3G tīkls**) un/vai ceturtās paaudzes (4G, LTE; **4G tīkls**) mobilos tīklus. Atkarībā no Volkswagen AG izmantotā telekomunikāciju pakalpojumu sniedzēja un lietošanas reģiona (valsts) 2G tīkli un/vai 3G tīkli, un/vai 4G tīkli var tikt pakāpeniski atslēgti. Lietošanas reģionos, kur Volkswagen AG izmantotais telekomunikāciju pakalpojumu sniedzējs atslēdz visus mobilos tīklus, ko atbalsta AUTOMAŠĪNA, MOBILIE TIEŠSAISTES PAKALPOJUMI vairs nav izmantojami. Lietošanas reģionos, kur Volkswagen AG izmantotais telekomunikāciju pakalpojumu sniedzējs atslēdz 2G tīklus un 3G tīklus, balss zvani (piemēram, eCall) var nebūt pieejami. Citu MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU pieejamība un darbība ir atkarīga no tīkla konfigurācijas un mobilo tīklu paaudzēm, ko atbalsta AUTOMAŠĪNA. Tomēr tīkla pārklājums var būt mazāks nekā pirms atslēgšanas. Lietošanas reģionos, kur Volkswagen AG izmantotais telekomunikāciju pakalpojumu sniedzējs atslēdz 2G tīklus un 4G tīklus, ir iespējams turpināt izmantot MOBILOS TIEŠSAISTES PAKALPOJUMUS. Tomēr atsevišķi pakalpojumi (piemēram, tīklājs, straumēšanas pakalpojumi, ORU) var tikt sniegti ar lēnāku datu pārraides ātrumu, un/vai tīkla pārklājums var būt mazāks nekā pirms atslēgšanas. Lietošanas reģionos, kur Volkswagen AG izmantotais telekomunikāciju pakalpojumu sniedzējs atslēdz 3G tīklus un 4G tīklus, MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU turpmāka izmantošana ir iespējama tikai ar ļoti lēnu datu pārraides ātrumu un tīkla pārklājuma ierobežojumiem.

2.5. Atkarībā no AUTOMAŠĪNAS modeļa, izgatavošanas gada un aprīkojuma DATU SAVIENOJUMU var izveidot, izmantojot vai nu transportlīdzeklī iebūvētu SIM karti (eSIM), vai arī lietotāja SIM karti, ko lietotājs var ievietot paredzētajā slotā AUTOMAŠĪNĀ, vai arī SIM karti LIETOTĀJA mobilajā ierīcē (viedtālrunī, planšetdatorā), kas ir savienota ar AUTOMAŠĪNU, izmantojot Bluetooth vai USB saskarni.

2.6. Atkarībā no AUTOMAŠĪNAS modeļa, ražošanas gada un aprīkojuma, kā arī AUTOMAŠĪNAI uzstādītās MOBILĀ TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU programmatūras versijas, DATU SAVIENOJUMU noteiktiem MOBILĀ TIEŠSAISTES PAKALPOJUMIEM, izmantojot eSIM, bez maksas un bez nepieciešamības noslēgt atsevišķu līgumu, izveido Volkswagen AG nolīgts telekomunikāciju pakalpojumu sniedzējs. Pretējā gadījumā LIETOTĀJS ir atbildīgs par pietiekama datu apjoma nodrošināšanu MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU lietošanai, noslēdzot atsevišķu līgumu ar telekomunikāciju pakalpojumu sniedzēju. Atkarībā no līguma noteikumiem, lietojot MOBILOS TIEŠSAISTES PAKALPOJUMUS, var tikt piemērota maksa par savienojumu, datu lejupielādi /augšupielādi vai viesabonēšanu. Volkswagen AG nesedz šādas izmaksas un neuzņemas atbildību par tām, jo Volkswagen AG tās neveic.

3. Darbības joma un izmaiņas

3.1. Šie NOTEIKUMI reglamentē tikai LIETOTĀJA un Volkswagen AG tiesības un pienākumus attiecībā uz MOBILĀ TIEŠSAISTES PAKALPOJUMIEM un pakalpojumu paketēm, ko pasūtījis GALVENAIS LIETOTĀJS. LIETOTĀJAM pieejamie MOBILIE TIEŠSAISTES PAKALPOJUMI un TREŠO PERSONU PAKALPOJUMI var atšķirties, jo īpaši atkarībā no AUTOMAŠĪNAS modeļa, izlaiduma gada un aprīkojuma, AUTOMAŠĪNĀ instalētās MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU programmatūras versijas, valsts, kurā AUTOMAŠĪNA tiek lietota, un MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU paketēm, kas pasūtītas AUTOMAŠĪNAI. Pakalpojumu apraksti un sīkāka informācija par MOBILĀ TIEŠSAISTES PAKALPOJUMIEM ir atrodama produktu brošūrās, digitālā pakalpojuma aprakstā MYVOLKSWAGEN un BUJ sadaļā <https://contact.volkswagen.com>.

3.2. Šajos NOTEIKUMOS norādītās tiesības un pienākumi, kas attiecas tikai uz GALVENO LIETOTĀJU, neattiecas uz KOPLIETOTĀJU un VIESI. Šo NOTEIKUMU nosacījumi, kas attiecas uz LIETOTĀJU, attiecas uz GALVENO LIETOTĀJU, KOPLIETOTĀJU un VIESI, sk. 4. sadaļu.

3.3. Šie NOTEIKUMI neattiecas uz VOLKSWAGEN ID, LIETOTNI un citu Volkswagen AG atsevišķi piegādāto digitālo saturu vai pakalpojumiem (piemēram, In-Car lietotnes) vai trešo pušu pakalpojumu sniedzēju pakalpojumiem, kas tiek sniegti ar to zīmolu vai nosaukumu („TREŠO PUŠU PAKALPOJUMI”). Ja šāds digitālais saturs un digitālie pakalpojumi ir pieejami, izmantojot MOBILOS TIEŠSAISTES PAKALPOJUMUS, šie NOTEIKUMI attiecas uz piekļuves nodrošināšanu šādam digitālajam saturam un digitālajiem pakalpojumiem, bet ne uz pašu digitālo saturu vai digitālajiem pakalpojumiem. Tas attiecas arī uz gadījumiem, kad šāda digitālā satura un pakalpojumu sniegšanas priekšnoteikums ir spēkā esošs līgums par MOBILAJIEM TIEŠSAISTES PAKALPOJUMIEM. Atkarībā no TREŠO PUŠU PAKALPOJUMA piekļuve var: a) ietvert piekļuvi uz noteikta laika periodu, uz kuru TREŠO PUŠU PAKALPOJUMI tiek sniegti LIETOTĀJAM, vai b) ietvert vienreizēju piekļuvi, lai saņemtu TREŠO PUŠU PAKALPOJUMUS. TREŠO PUŠU PAKALPOJUMI var tikt pakļauti atsevišķiem vispārīgiem darījumu noteikumiem, kurus LIETOTĀJAM var nākties pieņemt atsevišķi, lai piekļūtu un lietotu TREŠO PUŠU PAKALPOJUMUS, izmantojot MOBILOS TIEŠSAISTES PAKALPOJUMUS.

3.4. Šie NOTEIKUMI neattiecas uz pašu AUTOMAŠĪNU un tā aprīkojumu, pat ja aprīkojuma funkcijas sastāv no digitālā satura vai digitālajiem pakalpojumiem vai satur digitālos pakalpojumus, vai arī ir nepieciešamas, lai AUTOMAŠĪNA būtu gatava sniegt MOBILOS TIEŠSAISTES PAKALPOJUMUS (piemēram, eSIM vai noteikta mobilā tīkla standarta atbalsts).

3.5. Volkswagen AG var laiku pa laikam mainīt šos NOTEIKUMUS, kas stāsies spēkā nākotnē. Izmaiņas NOTEIKUMOS stājas spēkā tikai ar LIETOTĀJA piekrišanu.

4. Lietotāja lomas, S-PIN

4.1. Šie NOTEIKUMI attiecas tikai uz LIETOTĀJIEM. LIETOTĀJI var būt galvenais lietotājs („GALVENAIS LIETOTĀJS”), koplietotājs („KOPLIETOTĀJS”) un viesis/lietotājs („VIESIS”). Šie NOTEIKUMI neattiecas uz personām, kuras lieto AUTOMAŠĪNU, kurai pieslēgti MOBILIE TIEŠSAISTES PAKALPOJUMI, nepiesakoties AUTOMAŠĪNĀ ar savu VOLKSWAGEN ID („ANONĪMAIS VIESIS”). LIETOTĀJIEM un ANONĪMAJIEM VIESIEM pieejamās lietotāju lomas, kā arī pakalpojumi un funkcijas var atšķirties, jo īpaši atkarībā no AUTOMAŠĪNAS modeļa, izlaiduma gada un aprīkojuma, kā arī no AUTOMAŠĪNĀ instalētās MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU programmatūras versijas.

4.2. GALVENAIS LIETOTĀJS ir persona, kas pasūta MOBILĀ TIEŠSAISTES PAKALPOJUMUS un pieslēdz AUTOMAŠĪNU MOBILĀ TIEŠSAISTES PAKALPOJUMAM; sk. 5. sadaļu. GALVENAJAM LIETOTĀJAM ir piekļuve visam pieejamajam MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU klāstam. GALVENAIS LIETOTĀJS ir īpašnieks, reģistrēts turētājs vai cita persona, kura AUTOMAŠĪNU izmanto visbiežāk (piem., iznomātāji, uzņēmuma transportlīdzekļa lietotāji u. c.).

4.3. KOPLIETOTĀJS ir bijušais VIESIS (sk. 4.4. sadaļu), kurš ir pieņēmis GALVENĀ LIETOTĀJA kandidatūru kļūt par KOPLIETOTĀJU. KOPLIETOTĀJAM nav piekļuves MOBILAJIEM TIEŠSAISTES PAKALPOJUMIEM, kas tiek sniegti tikai un vienīgi GALVENAJAM LIETOTĀJAM. GALVENAIS LIETOTĀJS var jebkurā laikā noņemt KOPLIETOTĀJU, apmeklējot MYVOLKSWAGEN. KOPLIETOTĀJS var arī pats atcelt savu KOPLIETOTĀJA lomu. KOPLIETOTĀJA loma ir paredzēta personai, kura regulāri lieto AUTOMAŠĪNU ilgāku laika periodu (piemēram, GALVENĀ LIETOTĀJA ģimenes loceklis, dzīvesbiedrs vai draugs). AUTOMAŠĪNAI vienlaikus var piešķirt vairākus KOPLIETOTĀJUS.

4.4. VIESIS ir tas, kurš ir pieteicies AUTOMAŠĪNĀ, kas savienota ar MOBILĀ TIEŠSAISTES PAKALPOJUMIEM, izmantojot savu VOLKSWAGEN ID. VIESIM nav piekļuves MOBILAJIEM TIEŠSAISTES PAKALPOJUMIEM, kas tiek sniegti tikai un vienīgi GALVENAJAM LIETOTĀJAM vai

KOPLIETOTĀJAM. Jebkurš AUTOMAŠĪNAS lietotājs (tostarp ANONĪMAIS VIESIS) var jebkurā brīdī AUTOMAŠĪNĀ dzēst VIESI, izmantojot HMI. GALVENAIS LIETOTĀJS var jebkurā brīdī noņemt VIESI, apmeklējot MYVOLKSWAGEN. VIESA loma ir paredzēta personai, kura regulāri lieto AUTOMAŠĪNU ilgāku laika periodu (piemēram, GALVENĀ LIETOTĀJA ģimenes loceklis, dzīvesbiedrs vai draugs), lieto to dažreiz vai tikai vienu reizi. VIESIM ir jāpiekrīt šiem NOTEIKUMIEM, pirmo reizi piesakoties AUTOMAŠĪNĀ, kurai pieslēgti MOBILIE TIEŠSAISTES PAKALPOJUMI.

4.5. MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU un AUTOMAŠĪNAS programmatūras atjauninājumus var veikt LIETOTĀJI un ANONĪMIE VIESI. Tas ir paredzēts, lai nodrošinātu, ka ikviens, kas lieto AUTOMAŠĪNU, var veikt potenciāli laikietilpīgus drošības un drošuma atjauninājumus neatkarīgi no tā, vai viņš ir vai nav LIETOTĀJS.

4.6. Drošības apsvērumu dēļ noteiktus MOBILA TIEŠSAISTES PAKALPOJUMUS var izmantot tikai pēc tam, kad GALVENĀ LIETOTĀJA identitāte ir noteikta, izmantojot Volkswagen Ident (**VOLKSWAGEN IDENT**) un/vai ievadot drošības PIN kodu (**S-PIN**), ko noteicis GALVENAIS LIETOTĀJS. GALVENĀ LIETOTĀJA pienākums ir attiecībā uz savu S-PIN ievērot pilnīgu konfidencialitāti. Gadījumā, ja GALVENĀ LIETOTĀJA S-PIN tiek atklāts, GALVENAJAM LIETOTĀJAM S-PIN ir nekavējoties jānomaina.

5. MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU pasūtīšana un pieslēgšanās tiem (GALVENAIS LIETOTĀJS)

5.1. Atkarībā no AUTOMAŠĪNAS modeļa, ražošanas gada un aprīkojuma, kā arī transportlīdzeklim uzstādītās MOBILĀS TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU programmatūras versijas un piedāvājuma modeļa, ko izvēlēties GALVENAIS LIETOTĀJS, līgums ar Volkswagen AG saskaņā ar šiem NOTEIKUMIEM (**LĪGUMS**) var paredzēt MOBILĀ TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU piegādi uz iepriekš noteiktu vai nenoteiktu termiņu (**ILGTERMIŅA LĪGUMS**) vai piegādi uz ikmēneša abonēšanas pamata (**ABONĒŠANA**). LĪGUMA veids un tā termiņš tiek norādīts pasūtījuma procesa laikā, un to var pārbaudīt GALVENAIS LIETOTĀJS, apmeklējot MYVOLKSWAGEN.

5.2. GALVENAIS LIETOTĀJS pabeidz savu pasūtījumu, noklikšķinot uz pasūtījuma pogas. Tas vēl nenozīmē, ka LĪGUMS ir noslēgts, tas ir tikai piedāvājums noslēgt LĪGUMU. Pirms nospiegt pasūtījuma pogu, GALVENAJAM LIETOTĀJAM ir iespēja ievades ekrānā labot un mainīt ievadīto informāciju (piemēram, kontaktinformāciju).

5.3. Volkswagen AG pēc tam nosūta GALVENAJAM LIETOTĀJAM automātisku e-pasta vēstuli par GALVENĀ LIETOTĀJA pasūtījuma saņemšanu. Bezmaksas pakalpojumu paku pasūtīšanas gadījumā automātiskais e-pasts par GALVENĀ LIETOTĀJA pasūtījumu (ja vien VOLKSWAGEN nav skaidri informējis citādi) vienlaikus ir Volkswagen AG pasūtījuma apstiprinājums (sk. 5.4. sadaļu).

5.4. LĪGUMS tiek noslēgts pēc Volkswagen AG pasūtījuma apstiprinājuma saņemšanas GALVENĀ LIETOTĀJA e-pasta kontā. GALVENAIS LIETOTĀJS saņem spēkā esošos NOTEIKUMUS, kas piemērojami LĪGUMAM. Volkswagen AG neizvieto LĪGUMU tā, ka tam var piekļūt GALVENAIS LIETOTĀJS. Šo NOTEIKUMU jaunākajai versijai var piekļūt jebkurā laikā, izmantojot dažādas MOBILIO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU digitālās ierīces. LĪGUMU var noslēgt GALVENĀ LIETOTĀJA pastāvīgās dzīvesvietas vai uzturēšanās valsts oficiālajā(-ās) valodā(-ās) vai, ja GALVENAIS LIETOTĀJS pasūta MOBILIO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMUS no veikala, kas nav konkrētās valsts veikals, attiecīgajā(-ās) valsts valodā(-ās), kas attiecas uz šo veikalu.

5.5. Cenas ir norādītas pasūtījuma procesā attiecīgajā vietējā valūtā, un tajās ir iekļauti visi piemērojamie nodokļi (it īpaši PVN). Maksājumi veicami, izmantojot pasūtījuma apstrādes laikā norādītos maksāšanas līdzekļus. Gadījumā, ja noslēgts ILGTERMIŅA LĪGUMS ar iepriekš noteiktu termiņu, pasūtījuma procesā norādītā cena attiecas uz visu termiņu un ir maksājama visa kopā pēc

LĪGUMA noslēgšanas. ABONEMENTU gadījumā pasūtījuma procesā norādītā cena attiecas uz vienu kalendāro mēnesi un ir maksājama katru mēnesi, maksājot proporcionālu atlīdzību par pirmo līguma darbības termiņu, kas sākas LĪGUMA noslēgšanas dienā un beidzas tā kalendārā mēneša pēdējā dienā, kurā noslēgts LĪGUMS. Piegādes izmaksas netiek piemērotas.

5.6. ILGTERMIŅA LĪGUMA gadījumā piegāde sākas tikai pēc maksājuma saņemšanas. ABONEMENTA gadījumā piegāde tiek veikta nekavējoties, un VOLKSWAGEN patur tiesības pārtraukt piegādi, ja pirmās vai jebkuras nākamās maksas iemaksa tiek kavēta.

6. Izstāšanās tiesības

6.1. Ja uz GALVENO LIETOTĀJU attiecas patērētāju tiesības, kas piemērojamas saskaņā ar attiecīgajiem šo NOTEIKUMU nosacījumiem saskaņā ar GALVENĀ LIETOTĀJA pastāvīgās dzīvesvietas, uzturēšanās valsts vai juridiskās adreses likumiem (**PATĒRĒTĀJS**), GALVENAIS LIETOTĀJS var atsaukt pasūtījumu četrpadsmit (14) dienu laikā no Volkswagen AG apstiprinājuma e-pasta saņemšanas, nenorādot iemeslu; pietiek, ja paziņojums par atteikumu tiek nosūtīts pirms atteikuma termiņa beigām. Atsaukuma periods sākas, kad GALVENAIS LIETOTĀJS pa e-pastu saņem pasūtījuma apstiprinājumu (sk. 5.4. sadaļu).

6.2. GALVENAIS LIETOTĀJS saņem sīkāku informāciju par atteikuma tiesību izmantošanu; norādījumi par atteikuma tiesību izmantošanu un atteikuma veidlapas paraugs ir iekļauts šo NOTEIKUMU 2. pielikumā, un tie tiks nosūtīti arī GALVENAJAM LIETOTĀJAM kopā ar pasūtījuma apstiprinājumu.

7. Mobilo tiešsaistes pakalpojumu pieslēgšana AUTOMAŠĪNAI, īpašumtiesību nodošana, galvenā lietotāja atiestatīšana.

7.1. MOBILĀS TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU sniegšanai ir nepieciešams, lai GALVENAIS LIETOTĀJS savieno MOBILĀS TIEŠSAISTES PAKALPOJUMUS ar AUTOMAŠĪNU, piešķirot AUTOMAŠĪNAI savu VOLKSWAGEN ID. Savienojumu var izveidot, izmantojot LIETOTNI. Vairāk informācijas par to, kā AUTOMAŠĪNU pieslēgt MOBILAJIEM TIEŠSAISTES PAKALPOJUMIEM, GALVENAIS LIETOTĀJS var iegūt MYVOLKSWAGEN.

7.2. Katrai AUTOMAŠĪNAI vienlaikus var tikt piešķirts tikai viens GALVENAIS LIETOTĀJS un tā VOLKSWAGEN ID. Ja MOBILOS TIEŠSAISTES PAKALPOJUMUS pasūtīs cits GALVENAIS LIETOTĀJS (sk. 5. sadaļu) un piešķirs AUTOMAŠĪNAI savu VOLKSWAGEN ID, GALVENĀ LIETOTĀJA loma tiek nodota šim jaunajam GALVENAJAM LIETOTĀJAM un LĪGUMS ar iepriekšējo GALVENO LIETOTĀJU tiek izbeigts (**ĪPAŠUMTIESĪBU NODOŠANA**). Bijušais GALVENAIS LIETOTĀJS tiek informēts par ĪPAŠUMTIESĪBU NODOŠANU pa e-pastu. GALVENAIS LIETOTĀJS jebkurā laikā var atcelt ĪPAŠUMTIESĪBU NODOŠANU un atjaunot savu kā GALVENĀ LIETOTĀJA lomu, atkārtoti slēdzot LĪGUMU (sk. 5. sadaļu) un atkārtoti piešķirot AUTOMAŠĪNAI savu VOLKSWAGEN ID (sk. 7.1. sadaļu). Ja bijušais GALVENAIS LIETOTĀJS divu nedēļu laikā pēc e-pasta paziņojuma par ĪPAŠUMTIESĪBU NODOŠANU saņemšanas savā e-pastā veic ĪPAŠUMTIESĪBU NODOŠANAS atcelšanu, GALVENAIS LIETOTĀJS var atjaunot datus, kas ģenerēti MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU izmantošanas laikā.

7.3. Pārtraucot ABONĒŠANU saistībā ar ĪPAŠUMTIESĪBU NODOŠANU, tiks atmaksāta proporcionāla atlīdzības daļa, kas attiecas uz atlikušo termiņu.

7.4. Pēc ILGTERMIŅA LĪGUMA izbeigšanas ĪPAŠUMTIESĪBU NODOŠANAS dēļ MOBILIE TIEŠSAISTES PAKALPOJUMI paliek saistīti ar AUTOMAŠĪNU visu (atlikušo) darbības laiku, par kuru sākotnēji tika noslēgts ILGTERMIŅA LĪGUMS, un tos nevar pārnest uz citu AUTOMAŠĪNU. Jaunais GALVENAIS LIETOTĀJS saņems iepriekšējā GALVENĀ LIETOTĀJA samaksāto atlīdzību, tomēr iepriekšējam

GALVENAJAM LIETOTĀJAM atlīdzība (proporcionāli) netiks atmaksāta. Pirms MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU iegādes, pamatojoties uz ILGTERMIŅA LĪGUMU, GALVENAJAM LIETOTĀJAM būtu jāapsver iespējama atlikušais AUTOMAŠĪNAS lietošanas un turēšanas ilgums, kā arī jautājums par to, vai AUTOMAŠĪNAS vērtības pieaugums, iegādājoties MOBILOS TIEŠSAISTES PAKALPOJUMUS, dos viņam labumu, atsakoties no AUTOMAŠĪNAS (piemēram, jo viņš ir AUTOMAŠĪNAS īpašnieks un saņem AUTOMAŠĪNAS pārdošanas cenu), vai nē (piemēram, ja AUTOMAŠĪNA tiek nomāta un ar iznomātāju saskaņotie vispārīgie darījumu noteikumi izslēdz vērtības pieauguma kompensāciju).

7.5. GALVENĀ LIETOTĀJA svītrosana no AUTOMAŠĪNAS (GALVENĀ LIETOTĀJA ATIESTATĪŠANA) neizbeidz LĪGUMA darbību. GALVENĀ LIETOTĀJA ATIESTATĪŠANA neietekmē saistības veikt ABONEMENTA maksājumus. GALVENAIS LIETOTĀJS var atkārtoti pievienot savu VOLKSWAGEN ID AUTOMAŠĪNAI jebkurā laikā pēc GALVENĀ LIETOTĀJA ATIESTATĪŠANAS un tādējādi atjaunot savu GALVENĀ LIETOTĀJA lomu.

8. Kiberdrošība, drošība un citas juridiskās intereses

8.1. Volkswagen AG stingri iesaka LIETOTĀJAM veikt visus pieejamos pasākumus (piemēram, ierīces parole, grafiskā modeļa atpazīšana u. c.), lai aizsargātu savu gala ierīci un AUTOMAŠĪNU no trešo personu ļaunprātīgas izmantošanas vai nesankcionētas piekļuves. LIETOTĀJS nekādos apstākļos nedrīkst atklāt savus VOLKSWAGEN LIETOTĀJA KONTA piekļuves datus vai S-PIN, vai ļaut ar tiem piekļūt MOBILAJIEM TIEŠSAISTES PAKALPOJUMIEM, AUTOMAŠĪNAI un/vai Volkswagen AG serveriem citām personām gadījumos, kas nav tiešā veidā norādīti NOTEIKUMOS.

8.2. Volkswagen AG ir tiesības veikt atbilstošus pasākumus, lai aizsargātos pret nesankcionētu piekļuvi saskaņā ar 8.1. sadaļu un/vai kiberuzbrukumu draudiem vai citiem apdraudējumiem AUTOMAŠĪNAI, satiksmes un ceļu satiksmes drošībai, dzīvībai, veselībai, tiesībām uz informatīvo pašnoteikšanos (privātumu), īpašumam un citām juridiskām vērtībām, kas apdraud LIETOTĀJU, AUTOMAŠĪNAS īpašnieku vai reģistrēto turētāju, trešo personu un/vai Volkswagen AG. Atkarībā no apdraudējuma nopietnības un/vai apdraudēto likumīgo interešu nozīmīguma var būt nepieciešami pasākumi, kas īslaicīgi ierobežo piekļuvi un/vai funkcionalitāti vai pilnībā bloķē MOBILOS TIEŠSAISTES PAKALPOJUMUS. Lai novērstu neskaidrības, 8.2. sadaļā noteiktās tiesības neierobežo Volkswagen AG likumisko atbilstību vai atbildības saistības.

8.3. Volkswagen AG var bez papildu maksas nodrošināt LIETOTĀJAM atjauninājumus, tostarp drošības atjauninājumus, lai īstenotu iepriekš minētos pasākumus vai atjaunotu MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU vai DATU SAVIENOJUMA pilnu pieejamību un funkcionalitāti. Lai atjaunotu (pilnīgu) MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU vai DATU SAVIENOJUMA pieejamību un funkcionalitāti, LIETOTĀJAM var būt nepieciešams instalēt atjauninājumu vai sniegt citu sadarbību (piemēram, nomainīt Volkswagen ID paroli).

9. Atjauninājumi (uzlabojumi, atklāšana, pārveidojumi)

Volkswagen AG bez papildu maksas GALVENO LIETOTĀJU var nodrošināt ar MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU atjauninājumiem, kas ietver:

9.1. UZLABOJUMI Interneta pakalpojumu attīstība laiku pa laikam prasa pakalpojumu tālāku attīstību un to pielāgošanu jaunām tehniskām iespējām vai izmaiņām LIETOTĀJU uzvedībā un prasībās, vai vides/infrastruktūras tehniskās attīstības iespējām. Ciktāl tas nelabvēlīgi neietekmē MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU subjektīvās vai objektīvās atbilstības prasības vai GALVENĀ LIETOTĀJA piekļuvi MOBILAJIEM TIEŠSAISTES PAKALPOJUMIEM vai to izmantošanu (t. i., kas nav ATKĻŪDOŠANA vai PĀRVEIDOJUMI), Volkswagen AG var nodrošināt GALVENAJAM LIETOTĀJAM atjauninājumus, jaunas programmatūras versijas un laidienus, kas ietver tehniskus pielāgojumus

vai papildu pakalpojumus, funkcijas, saites, integrē papildu (moduļu) pakalpojumus vai pārstrādā un rekompilē pakalpojumus, kā arī maina MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU nosaukumu un noformējumu. Volkswagen AG nav pienākuma nodrošināt UZLABOJUMUS.

9.2. ATKĻŪDOŠANA Volkswagen AG nodrošinās GALVENAJAM LIETOTĀJAM atjauninājumus (saskaņā ar 8.3. sadaļu), tostarp drošības atjauninājumiem, kas satur ATKĻŪDOŠANU, kas nodrošina MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU atbilstību subjektīvajām vai objektīvajām prasībām, tostarp juridiskajām, normatīvajām un tiesiskajām prasībām, laika periodā, kurā MOBILIE TIEŠSAISTES PAKALPOJUMI ir jāsniedz GALVENAJAM LIETOTĀJAM saskaņā ar šiem NOTEIKUMIEM. Volkswagen AG informē GALVENO LIETOTĀJU par pieejamajiem atjauninājumiem, kas satur ATKĻŪDOJUMUS, kā arī par sekām, kas rodas, ja šādus atjauninājumus neinstalē un sniedz GALVENAJAM LIETOTĀJAM norādījumus to instalēšanai. Šis 9.2. punkts nekādā gadījumā neierobežo GALVENAJAM LIETOTĀJAM 14. sadaļā paredzētos tiesiskās aizsardzības līdzekļus atbilstības neievērošanas gadījumā.

9.3. PĀRVEIDOJUMI Volkswagen AG var sniegt GALVENAJAM LIETOTĀJAM atjauninājumus, kas satur MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU PĀRVEIDOJUMUS, kas pārsniedz to, kas ir nepieciešams MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU atbilstības uzturēšanai. Tas īpaši attiecas uz jebkādu (daļēju) MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU pārtraukšanu. Volkswagen AG var veikt PĀRVEIDOJUMUS, ja un ciktāl: a) MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU funkcijas vai tās daļas vairs netiek izmantotas tādā apmērā, lai to uzturēšana un turpmāka darbība būtu pamatota, b) ir ieviesti tādi jauni likumi, noteikumi vai tiesiskās prasības, vai izdarīti tādi likumu grozījumi, kas MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU sniegšanu padara ekonomiski neizdevīgu Volkswagen AG, c) izmaiņas MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU vidē vai infrastruktūras tehniskajos noteikumos ir tādas, ka Volkswagen AG nespēj tās ievērot un turpināt MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU sniegšanu, jo tas kļūst ekonomiski neizdevīgi Volkswagen AG. Volkswagen AG informē GALVENO LIETOTĀJU par PĀRVEIDOJUMIEM. Ja PĀRVEIDOJUMI negatīvi ietekmē GALVENĀ LIETOTĀJA piekļuvi MOBILAJIEM TIEŠSAISTES PAKALPOJUMIEM vai to izmantošanu, kā arī ietekme nav tikai nenožīmīga, uz šādu informāciju ir attiecināms tālāk minētais: Volkswagen AG pa e-pastu vismaz četras (4) nedēļas iepriekš informē GALVENO LIETOTĀJU par PĀRVEIDOJUMU veidu un laiku, kā arī informē GALVENO LIETOTĀJU par to, vai tam ir iespējams uzturēt MOBILOS TIEŠSAISTES PAKALPOJUMUS bez papildu izmaksām bez PĀRVEIDOJUMIEM un vai viņam ir tiesības lauzt LĪGUMU atbilstoši 16.7. punkta nosacījumiem.

10 Klientu atbalsts

Gadījumā, ja rodas grūtības ar MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU pirkumu vai aktivizāciju, MOBILIE TIEŠSAISTES PAKALPOJUMI slikti darbojas vai ir radušās citas tehniskas problēmas, LIETOTĀJS var sazināties ar Volkswagen AG klientu servisu. Klientu servisa kontaktinformācija ir norādīta šo NOTEIKUMU 1. pielikumā.

11. Lietošanas tiesības

11.1. LIETOTĀJAM tiek piešķirtas neekskluzīvas, nenododamas, neapakšlicencējamās tiesības izmantot MOBILOS TIEŠSAISTES PAKALPOJUMUS un jebkuru saturu un informāciju, kas iegūta, izmantojot tos, uz LĪGUMA darbības laiku un saskaņā ar šiem NOTEIKUMIEM. LIETOTĀJAM nav tiesību piešķirt trešajām personām pieeju MOBILAJIEM TIEŠSAISTES PAKALPOJUMIEM vai saturam un informācijai, kas iegūta no MOBILAJIEM TIEŠSAISTES PAKALPOJUMIEM. LIETOTĀJAM nav tiesību izpaust trešajām personām jebkādu savus piekļuves kredenciāļus (Volkswagen ID paroli, S-PIN). Lietošanas tiesības ir teritoriāli ierobežotas: lietošana Amerikas Savienotajās Valstīs un Ķīnas Tautas Republikā nav atļauta.

11.2. Ciktāl saskaņā ar 11.1. sadaļu piešķirtās lietošanas tiesības attiecas uz programmatūru, lietošanas tiesības attiecas tikai uz objekta koda izmantošanu. Programmatūras rediģēšana vai

objekta koda pārveide pirmkodā, (dekompilācija) nav atļauta, izņemot tiktāl, ciktāl dekompilācijas tiesības nevar izslēgt saskaņā ar piemērojamiem tiesību aktiem.

11.3. Ja un ciktāl uz tiešsaistes balss palīgriķam sniegtajām LIETOTĀJA balss komandām attiecas autortiesības vai citas intelektuālā īpašuma tiesības, LIETOTĀJS piešķir Volkswagen AG neekskluzīvas, bezmaksas, neatsaucamas, visā pasaulē spēkā esošas tiesības izmantot šīs komandas, tostarp to saturu, kas nepieciešams, lai sniegtu pieprasīto tiešsaistes balss palīga pakalpojumu.

12. LIETOTĀJA pienākumi

12.1. LIETOTĀJS apņemas nodrošināt, ka konkrētā MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU izmantošana nepārkāpj šo NOTEIKUMU nosacījumus, piemērojamās tiesību aktus, jo īpaši ceļu satiksmes noteikumus, vai AUTOMAŠĪNAS reģistrētā turētāja un/vai īpašnieka vai citu personu tiesības.

12.2. Ja LIETOTĀJS nav vienlaikus AUTOMAŠĪNAS īpašnieks un reģistrēts turētājs, pirms MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU vai AUTOMAŠĪNAS programmatūras atjauninājumu veikšanas LIETOTĀJS ir atbildīgs par to, lai pārliecinātos, ka programmatūras atjauninājums nav pretrunā ar AUTOMAŠĪNAS īpašnieka vai reģistrēta turētāja norādījumiem vai interesēm. Informāciju par šādiem ierobežojumiem vai atļauju veikt programmatūras atjaunināšanu LIETOTĀJS var atrast līgumos, kas ir attiecināmi uz AUTOMAŠĪNU, un ir spēkā starp LIETOTĀJU un īpašnieku vai reģistrēto turētāju (piemēram, nomas līgums vai, uzņēmuma automašīnas gadījumā — darba devēja uzņēmuma vadlīnijas vai darba līgums). Šābu gadījumā LIETOTĀJAM pirms programmatūras atjaunošanas būtu jāsaņem AUTOMAŠĪNAS īpašnieka un reģistrētā turētāja iepriekšēja piekrišana. Ja LIETOTĀJS uztic AUTOMAŠĪNU ANONĪMAJAM VIESIM, LIETOTĀJS norāda ANONĪMAJAM VIESIM, ka arī viņš drīkst veikt programmatūras atjauninājumus tikai tad, ja ir pilnvarots to darīt, un šābu gadījumā jāsaņem AUTOMAŠĪNAS īpašnieka un reģistrētā turētāja iepriekšēja piekrišana programmatūras atjaunināšanas veikšanai.

12.3. Tiešsaistes balss palīgs izmanto mākslīgo intelektu (**AI**), lai atpazītu un pārvērstu balss komandas teksta komandās, un ģenerē izvades rezultātus, izmantojot, piemēram, ģeneratīvo AI ChatPro, kas ir balstīts uz OpenAI izstrādāto ChatGPT (sk. <https://openai.com>). LIETOTĀJI ir atbildīgi par savām tiešsaistes balss palīgam sniegtajām balss komandām, un viņiem ir jānodrošina, lai viņu balss komandas nepārkāptu piemērojamās tiesību aktus vai trešo personu tiesības (jo īpaši autortiesības vai privātuma tiesības). Tiešsaistes balss palīga izvade (**IZVADE**) var būt nepareiza, neprecīza, nepilnīga vai aizskaroša. LIETOTĀJIEM nevajadzētu paļauties uz IZVADI un vajadzētu izvērtēt IZVADES precizitāti un piemērotību izmantošanas gadījumiem, kā arī pirms IZVADES izmantošanas vai izplatīšanas (jo īpaši sociālajos plašsaziņas līdzekļos vai citur internetā) jānodrošina, ka šāda IZVADES izmantošana nepārkāpj trešo personu tiesības (jo īpaši autortiesības vai privātuma tiesības).

12.4. LIETOTĀJS informē ANONĪMOS VIESUS, kuriem viņi uztic AUTOMAŠĪNU, ka tas ir savienots ar MOBILAJIEM TIEŠSAISTES PAKALPOJUMIEM, ka LIETOTĀJS var iegūt piekļuvi informācijai par AUTOMAŠĪNU un tādējādi (netieši) par ANONĪMĀ VIESA personiskajiem datiem (lietošanas paradumi, atrašanās vieta u. c.). LIETOTĀJS informē ANONĪMO VIESI par šiem NOTEIKUMIEM un privātuma politiku, kurā ir aprakstīti šādi datu piekļuves un privātuma iestatījumi, kā arī iespēja iestatīt AUTOMAŠĪNU bezsaistē; privātuma politiku var atrast šeit: <https://consent.vwgroup.io/consent/v1/texts/weconnect/lv/lv/dataprivacy/latest/html>.

12.5. LIETOTĀJS ir atbildīgs par trešo personu (tostarp ANONĪMO VIESU un AUTOMAŠĪNAS pasažieru) MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU izmantošanu, ja LIETOTĀJS nodrošina šīm trešajām personām piekļuvi MOBILAJIEM TIEŠSAISTES PAKALPOJUMIEM, jo īpaši, ja pēc AUTOMAŠĪNAS izmantošanas no tiem neatsakās. Izmantojot jebkuru MOBILO TIEŠSAISTES

PAKALPOJUMU, LIETOTĀJAM ir jāievēro visi brīdinājumi un informācija, kas norādīta attiecīgā pakalpojuma aprakstā. LIETOTĀJS (kā AUTOMAŠĪNAS vadītājs, īpašnieks vai reģistrēts turētājs) ir pilnībā atbildīgs par ceļu satiksmes drošības ievērošanu un AUTOMAŠĪNAS apkopi; jebkādi MOBILAJOS TIEŠSAISTES PAKALPOJUMOS izteikti brīdinājumi un ziņojumi par kļūmēm paredzēti tikai informatīvā nolūkā. Tikai AUTOMAŠĪNAS vadītājs vienmēr pilnībā atbild par visu satiksmes drošības un ar to saistīto likumu ievērošanu.

12.6. GALVENAIS LIETOTĀJS ir atbildīgs par to, lai, izmantojot mobilo atslēgu, piekļuvi savai AUTOMAŠĪNAI piešķirtu tikai uzticamām personām. Jo īpaši GALVENAIS LIETOTĀJS nedrīkst ļaut mobilās atslēgas saņēmējam vadīt AUTOMAŠĪNU bez derīgas vadītāja apliecības.

12.7. LIETOTĀJIEM (pretēji Volkswagen AG) ir vienpersoniskas zināšanas un kontrole par LIETOTĀJU juridiskajām un faktiskajām attiecībām ar AUTOMAŠĪNU. Tādējādi par pareizu lietotāja lomu sadalījumu (atbilstoši 4.1. sadaļai) starp LIETOTĀJIEM, par LIETOTĀJU lomu pārvaldību vai gadījumā, kad mainās juridiskās un faktiskās attiecības starp LIETOTĀJU un AUTOMAŠĪNU vai pašiem LIETOTĀJIEM, — lomu pielāgošanu atbilstoši apstākļiem ir atbildīgi tikai un vienīgi LIETOTĀJI.

12.8 Gadījumā, ja TRANSPORTLĪDZEKLIS tiek pārdots vai pastāvīgi nodots trešajai personai („PIRCĒJAM”), PRIMĀRĀ LIETOTĀJA pienākums ir a) izdzēst informāciju par sevi kā PRIMĀRO LIETOTĀJU, dzēšot TRANSPORTLĪDZEKLI no sava „VOLKSWAGEN ID”, un b) dzēst savus personas datus no TRANSPORTLĪDZEKĻA HMI, izmantojot uzstādījumu „PRIMĀRĀ LIETOTĀJA ATIESTATĪŠANA”. PIRCĒJS var dzēst (iepriekšējo) GALVENO LIETOTĀJU un var veikt ĪPAŠUMTIESĪBU NODOŠANU, piesaistot AUTOMAŠĪNU savam VOLKSWAGEN ID kā GALVENAJAM LIETOTĀJAM (sk. 7.1. sadaļu). PIRCĒJS, izmantojot AUTOMAŠĪNAS HMI, var noskaidrot, vai AUTOMAŠĪNA joprojām ir piešķirta GALVENAJAM LIETOTĀJAM, un dzēst (iepriekšējo) GALVENO LIETOTĀJU.

12.9. GALVENIE LIETOTĀJI, kas iesaistīti ĪPAŠUMTIESĪBU NODOŠANĀ (sk. 7.2. sadaļu), zina un kontrolē (pretēji Volkswagen AG) ĪPAŠUMTIESĪBU NODOŠANAS juridisko pamatu vai citu pamatojumu (AUTOMAŠĪNAS pārdošana, AUTOMAŠĪNAS nodošana, kas nav transportlīdzekļa pagaidu nodošana u. c.). Tādēļ ĪPAŠUMTIESĪBU NODOŠANĀ iesaistītie GALVENIE LIETOTĀJI ir pilnībā atbildīgi par pareizu AUTOMAŠĪNAS piešķiršanu GALVENAJAM LIETOTĀJAM. Turklāt ĪPAŠUMTIESĪBU NODOŠANĀ iesaistītajiem GALVENAJIEM LIETOTĀJIEM ir atbildība par savstarpējo prasījumu izšķiršanu, kuru pamatā ir ĪPAŠUMTIESĪBU NODOŠANA vai tās atcelšana (sk. 7.2. sadaļu).

12.10. Šajā 12. sadaļā minēto saistību vainojama pārkāpuma gadījumā, LIETOTĀJS ir atbildīgs par visu zaudējumu atlīdzināšanu, kas radušies Volkswagen AG un kas izriet no šī pārkāpuma. Turklāt LIETOTĀJS apņemas atbrīvot Volkswagen AG no atbildības par trešo personu prasījumiem, kas vērsti pret Volkswagen AG un kas izriet no šādiem pārkāpumiem

13. Atalgojums, termiņš, PVN izmaiņas

13.1. Atlīdzības summa, kas jāmaksā GALVENAJAM LIETOTĀJAM, tiek norādīta pasūtījuma procesā, pirms GALVENAIS LIETOTĀJS noklikšķina uz pasūtījuma pogas (sk. arī 5.4. sadaļu).

13.2. Uz maksu balstītu ILGTERMIŅA LĪGUMU gadījumā maksājums ir jāveic uzreiz pēc LĪGUMA noslēgšanas. Ja LĪGUMS tiek noslēgts MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU sākotnējā bezmaksas termiņa laikā (sk. 16.6. sadaļu), sākas iepriekš noteiktais termiņš, un maksājums ir jāveic nekavējoties pēc sākotnējā bezmaksas termiņa beigām.

13.3. Par ABONEMENTIEM tiek piemērots ikmēneša maksājums; maksājums ir jāveic uzreiz pēc LĪGUMA noslēgšanas vai — ja LĪGUMS tiek noslēgts pašreizējā termiņa laikā — uzreiz pēc pašreizējā termiņa beigām. Pirmais maksājums tiek aprēķināts proporcionāli atlikušajām kalendārā mēneša

dienām, sākot no: a) LĪGUMA noslēgšanas brīža vai b) pašreizējā termiņa beigām. Par katru nākamo kalendāro mēnesi atlīdzība ir jāmaksā attiecīgā kalendārā mēneša pirmajā dienā.

13.4. Pieejamie maksāšanas līdzekļi ir norādīti pasūtījuma procesā. Pēc GALVENĀ LIETOTĀJA atļaujas saņemšanas GALVENĀ LIETOTĀJA norādītos maksāšanas līdzekļus Volkswagen AG attiecīgajā termiņā debetē izmaksājamās atlīdzības apmērā.

13.5. ABONEMENTU gadījumā Volkswagen AG ir tiesības palielināt vai samazināt kopējo bruto cenu, ja un ciktāl līguma darbības laikā mainās PVN likme, kas piemērojama GALVENAJAM LIETOTĀJAM, sakarā ar izmaiņām tiesību aktos vai saistībā ar izmaiņām GALVENĀ LIETOTĀJA pastāvīgajā dzīvesvietā, dzīvesvietas vai juridiskajā adresē. Volkswagen AG bez liekas kavēšanās informē GALVENO LIETOTĀJU par jauno PVN likmi, kas piemērojama GALVENAJAM LIETOTĀJAM, un par jauno bruto cenu, kas no tā izriet, kā arī par GALVENĀ LIETOTĀJA tiesībām izbeigt LĪGUMU saskaņā ar 16.3. sadaļu.

14. Tiesiskās aizsardzības līdzekļi neatbilstības gadījumā (garantija)

14.1. MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU neatbilstības gadījumā GALVENAJAM LIETOTĀJAM ir tiesības panākt MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU atbilstību, piemēram, atjauninot, atjaunojot nepārtrauktu piegādi vai novēršot ierobežotu performanci (ātrumu). Ja i) Volkswagen AG atsakās vai nespēj panākt atbilstību saprātīgā termiņā un bez būtiskām neērtībām GALVENAJAM LIETOTĀJAM, vai ja ii) neatbilstība ir tik nopietna, ka GALVENAJAM LIETOTĀJAM nav saprātīgi vispirms pieprasīt labojumu, GALVENAJAM LIETOTĀJAM ir tiesības a) par maksas MOBILAJIEM TIEŠSAISTES PAKALPOJUMIEM, samērīgi samazināt cenu par laikposmu, kurā digitālais saturs vai digitālais pakalpojums nebija atbilstošs, b) par maksas MOBILA TIEŠSAISTES PAKALPOJUMIEM apturēt maksājumu, līdz MOBILA TIEŠSAISTES PAKALPOJUMI ir atbilstoši, un (c) par maksas un bezmaksas MOBILAJIEM TIEŠSAISTES PAKALPOJUMIEM, ja vien neatbilstība ir nebūtiska, izbeigt LĪGUMU saskaņā ar 16.8. sadaļu. Cenas samazinājums vai atmaksa ir proporcionāla, ja tā atbilst MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU vērtībai salīdzinājumā ar vērtību, kāda digitālajam saturam vai digitālajiem pakalpojumiem būtu, ja tie būtu atbilstoši.

14.2. Atkāpjoties no 14.1. sadaļas noteikumiem, Volkswagen AG nav atbildīga par neatbilstību, kas radusies tikai tāpēc, ka LIETOTĀJS nav uzstādījis atjauninājumu saprātīgā laikā, ar nosacījumu, ka LIETOTĀJS nav uzstādījis atjauninājumu ne tādēļ, ka Volkswagen AG nav sniedzis uzstādīšanas instrukcijas vai tā ir nepilnīga.

14.3. Laika periods, kurā tiek sniegti atjauninājumi saskaņā ar 9.2. sadaļu, nepagarina garantijas vai garantijas termiņu attiecībā uz AUTOMAŠĪNU (ieskaitot AUTOMAŠĪNAS aprīkojumu, kas nepieciešams MOBILAJIEM TIEŠSAISTES PAKALPOJUMIEM).

14.4. Lai aizstāvētu GALVENĀ LIETOTĀJA tiesības saskaņā ar šo 14.4. sadaļu, GALVENAIS LIETOTĀJS var sazināties ar Volkswagen AG klientu servisu. Klientu servisa kontaktinformācija ir norādīta šo NOTEIKUMU 1. pielikumā.

14.5. Šī 14.4. sadaļa neierobežo Volkswagen AG likumā noteiktās garantijas saistības pret GALVENO LIETOTĀJU.

15. Volkswagen AG atbildība

15.1. Ja vien 15.2.–15.6. sadaļā nav noteikts citādi, Volkswagen AG ir atbildīgs saskaņā ar spēkā esošajiem tiesību aktu noteikumiem.

15.2. Volkswagen AG nav atbildīgs nepārvaramas varas (militāru konfliktu, epidēmiju, pandēmiju, dabas katastrofu, rūpniecisku strīdu, embargo, terora aktu vai citu no Volkswagen AG neatkarīgu

notikumu gadījumos, kurus Volkswagen AG nevar novērst vai neitralizēt pat ar vislielāko iespējamo rūpību) vai nepieciešamās apkopes gadījumā, Volkswagen AG vai trešās personas, kas nodrošina datu, satura, informācijas vai pārraides jaudu, tehnisko iekārtu remontu vai citus pasākumus, kas var izraisīt nenovēršamus traucējumus, pārtraukumus vai performances samazināšanos (piemēram, ātrumu) MOBILĀ TIEŠSAISTES PAKALPOJUMOS.

15.3. Volkswagen AG nav atbildīgs par jebkādu datu, satura un informācijas, ko TREŠO PUŠU PAKALPOJUMU SNIEDZĒJI ir darījuši pieejamu, izmantojot MOBILOS TIEŠSAISTES PAKALPOJUMUS, pareizību, aktualitāti, precizitāti, pilnīgumu un/vai kvalitāti. Šādus datus, saturu un informāciju Volkswagen AG nepārbauda un/vai negroza.

15.4. Volkswagen AG nav ne zināšanu, ne arī kontroles pār LIETOTĀJU juridiskajām un faktiskajām attiecībām ar AUTOMAŠĪNU. Tādējādi Volkswagen AG neatbild par pareizu lietotāju lomu sadalījumu (atbilstoši 4.1. sadaļai) starp LIETOTĀJIEM, par lietotāju lomu pārvaldību vai gadījumā, kad mainās juridiskās un faktiskās attiecības starp LIETOTĀJU un AUTOMAŠĪNU vai pašiem LIETOTĀJIEM, — lomu pielāgošanu atbilstoši apstākļiem. Tas jo īpaši attiecas uz ĪPAŠUMTIESĪBU NODOŠANAS juridisko pamatu vai citu pamatojumu (AUTOMAŠĪNAS pārdošana, kas nav AUTOMAŠĪNAS pagaidu nodošana u.c.) (sk. 7.2. sadaļu). Līdz ar to Volkswagen AG neuzņemas nekādu atbildību par ĪPAŠUMTIESĪBU NODOŠANU un to maiņu, kā arī ar to saistīto LĪGUMA izbeigšanu. Nepārprotami izslēgtas visas prasības pret Volkswagen AG, kas radušās, veicot ĪPAŠUMTIESĪBU NODOŠANU netīši vai nepareizi. Īpaši tiek norādīts uz iespēju jebkurā laikā atsaukt ĪPAŠUMTIESĪBU NODOŠANU; sk. 7.2. sadaļu.

15.5. Volkswagen AG nav atbildīgs par zaudējumiem un kaitējumu, kas radies, ja LIETOTĀJS izmanto MOBILOS TIEŠSAISTES PAKALPOJUMUS neatbilstoši šo NOTEIKUMU prasībām. Īpaši tas attiecas uz gadījumiem, kad AUTOMAŠĪNAS vadītājs novērsis uzmanību no satiksmes situācijas, vienlaikus izmantojot MOBILOS TIEŠSAISTES PAKALPOJUMUS, kā rezultātā iekļuvus ceļu satiksmes negadījumā.

15.6. Volkswagen AG nav atbildīgs par jebkādiem zaudējumiem vai kaitējumu, kas radušies, ja LIETOTĀJA vainas dēļ ir izvēlēta nedroša parole vai nav saglabājis paroles konfidencialu, pārkāpjot šos NOTEIKUMUS, vai par jebkādiem zaudējumiem, kas radušies to trešo personu vainas dēļ, kurām LIETOTĀJS ir piešķīris piekļuvi MOBILAJIEM TIEŠSAISTES PAKALPOJUMIEM.

15.7. 15.2.–15.6. sadaļā minētie atbildības ierobežojumi neattiecas uz tīša nodoma, rupjas nolaidības, krāpšanas, dzīvības, ķermeņa vai veselības kaitējumu, likumā noteiktās atbildības par precī, defekta krāpnieciskas slēpšanas, uzņemto garantiju un/vai Volkswagen AG būtisku līgumsaistību (tā dēvēto kardinālo saistību) pret LIETOTĀJU pārkāpumu gadījumiem.

15.8. Ciktāl tiesību aktos ir paredzēta Volkswagen AG likumīgo pārstāvju, darbinieku un/vai pilnvaroto pārstāvju tieša atbildība pret LIETOTĀJU, attiecīgi tiek piemēroti atbildības ierobežojumi saskaņā ar 15.2.–15.6. sadaļu. Lai izvairītos no neskaidrībām: šī 15.8. sadaļa neierobežo Volkswagen AG atbildību attiecībā pret LIETOTĀJU, ja pārkāpumi radušies Volkswagen AG juridisko pārstāvju, darbinieku un/vai to pilnvaroto personu rīcības rezultātā.

16. Līguma termiņš, izbeigšana

16.1. LĪGUMA termiņš sākas ar LĪGUMA noslēgšanu, t. i., ar brīdi, kad GALVENAIS LIETOTĀJS saņem pasūtījuma apstiprinājumu pa e-pastu (sk. 5.4. sadaļu).

16.2. ILGTERMIŅA LĪGUMUS ar nenoteiktu termiņu un bezmaksas MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU piegādi parasti var izbeigt i) GALVENAIS LIETOTĀJS, paziņojot par to vismaz vienu

dienu pirms kalendārā mēneša beigām, un ii) Volkswagen AG, paziņojot par to vismaz četras nedēļas pirms kalendārā mēneša beigām, un ar nosacījumu, ka LĪGUMS izbeigšanas brīdī ir bijis spēkā vismaz vienu gadu.

16.3. ILGTERMIŅA LĪGUMS ar iepriekš noteiktu termiņu automātiski beidzas, beidzoties iepriekš noteiktajam termiņam. GALVENAIS LIETOTĀJS var iepriekš parastā kārtībā izbeigt ILGTERMIŅA LĪGUMUS ar iepriekš noteiktu termiņu, par to paziņojot vismaz vienu dienu iepriekš līdz kalendārā mēneša beigām. Ja GALVENAIS LIETOTĀJS parastā kārtībā izbeidz ILGTERMIŅA LĪGUMU iepriekš noteiktā termiņa pirmo divu gadu laikā, GALVENAIS LIETOTĀJS nav tiesīgs saņemt proporcionālu samaksātās atlīdzības atmaksu. Šajā gadījumā MOBILIE TIEŠSAISTES PAKALPOJUMI paliek saistīti ar AUTOMAŠĪNU visu (atlikušo) izpildes laiku, par kuru sākotnēji bija panākta vienošanās (sk. 7.4. sadaļu). Proportcionālās kompensācijas izslēgšanu nepiemēro, ja GALVENAIS LIETOTĀJS ir PATĒRĒTĀJS, un a) saskaņā ar piemērojamiem obligātajiem tiesību aktiem ir pieļaujami tikai līgumi, kas GALVENAJAM LIETOTĀJAM ir saistoši uz laiku, kas mazāks par diviem gadiem, vai b) neatkarīgi no pieņemamā saistošā termiņa proporcionālā kompensācija ir obligāta saskaņā ar piemērojamiem tiesību aktiem. Šādā gadījumā GALVENAJAM LIETOTĀJAM ir tiesības atgūt atlīdzības daļu, kas ir aritmētiski attiecināma uz iepriekš noteiktā termiņa atlikušo periodu, pat ja GALVENAIS LIETOTĀJS izbeidz LĪGUMU iepriekš noteiktā termiņa pirmo divu gadu laikā. Pēc tam Volkswagen AG vairs nav pienākuma uzturēt saikni starp MOBILAJIEM TIEŠSAISTES PAKALPOJUMIEM un AUTOMAŠĪNU (sk. 7.4. punktu), t.i., nodrošināt AUTOMAŠĪNAI MOBILOS TIEŠSAISTES PAKALPOJUMUS.

16.4. ABONEMENTIEM ir sākotnējais termiņš, kas beidzas tā kalendārā mēneša pēdējā dienā, kurā tiek noslēgts LĪGUMS. Beidzoties sākotnējam termiņam, kā arī beidzoties katram nākamajam termiņam, LĪGUMU automātiski atjauno nepārtraukti par vienu kalendāro mēnesi, ja vien LĪGUMS netiek izbeigts. GALVENAIS LIETOTĀJS vai Volkswagen AG parastā kārtībā var izbeigt LĪGUMU, par to paziņojot vismaz vienu dienu līdz kalendārā mēneša beigām.

16.5. ILGTERMIŅA LĪGUMI un ABONEMENTI beidzas ĪPAŠUMTIESĪBU NODOŠANAS brīdī; sk. 7.2. sadaļu. Skatīt arī 7.2. sadaļu, lai uzzinātu, kā atsaukt ĪPAŠUMTIESĪBU NODOŠANU un kā atjaunot lietojuma datus.

16.6. Piezīme! Jaunām AUTOMAŠĪNĀM Volkswagen AG var piedāvāt LĪGUMUS par dažiem MOBILAJIEM TIEŠSAISTES PAKALPOJUMIEM ar bezmaksas sākotnējo termiņu. Atkarībā no AUTOMAŠĪNAS pirmās piegādes laika klientam un LĪGUMA noslēgšanas laika šo bezmaksas sākotnējo termiņu automātiski samazina par i) periodu, kas pagājis kopš AUTOMAŠĪNAS pirmās piegādes dienas klientam, vai ii) periodu, kas pārsniedz deviņdesmit dienas no AUTOMAŠĪNAS pirmās piegādes klientam.

16.7. Ja PĀRVEIDOJUMS saskaņā ar 9.3. sadaļu negatīvi ietekmē GALVENĀ LIETOTĀJA piekļuvi MOBILAJIEM TIEŠSAISTES PAKALPOJUMIEM vai to izmantošanu un Volkswagen AG nevar pierādīt, ka šāda negatīva ietekme ir neliela, GALVENAIS LIETOTĀJS ir tiesīgs izbeigt LĪGUMU 30 dienu laikā pēc informācijas saņemšanas par PĀRVEIDOJUMU saskaņā ar 9.3. sadaļu vai pēc tam, kad Volkswagen AG ir piegādājis PĀRVEIDOJUMU GALVENAJAM LIETOTĀJAM, izvēloties to, kas noticis vēlāk.

16.8. Ja i) Volkswagen AG atsakās vai nespēj panākt MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU atbilstību saprātīgā termiņā un bez būtiskām neērtībām GALVENAJAM LIETOTĀJAM, vai ja ii) neatbilstība ir tik nopietna, ka GALVENAJAM LIETOTĀJAM nav saprātīgi vispirms pieprasīt labojumus, GALVENAJAM LIETOTĀJAM ir tiesības izbeigt LĪGUMU, ja vien neatbilstība nav tikai neliela (sk. 14. sadaļu).

16.9. GALVENĀ LIETOTĀJA tiesības nekavējoties izbeigt līgumu pamatota iemesla dēļ jebkurā gadījumā netiek skartas.

16.10. LĪGUMA izbeigšana GALVENAJAM LIETOTĀJAM ir jāpaziņo klientu servisam pa e-pastu, vēstulē, izmantojot kontaktformu MYVOLKSWAGEN vai izmantojot izbeigšanas pogu, kas tiek īstenota, izmantojot līdzekli, ar kura starpniecību var noslēgt līgumus par MOBILAJIEM TIEŠSAISTES PAKALPOJUMIEM (piemēram, interneta veikalā vai In-Car veikalā). Lai iegūtu klientu servisa kontaktinformāciju, sk. šo NOTEIKUMU 1. pielikumu.

16.11. Volkswagen AG var izbeigt LĪGUMU pamatotu iemeslu dēļ. Par pamatotu iemeslu no Volkswagen AG viedokļa ir uzskatāms gadījums, ja LIETOTĀJS būtiskā apjomā rupji pārkāpj NOTEIKUMUS, īpaši 12.2. punkta noteikumus, kas noved pie ievērojama mobilo datu patēriņa pieauguma vai traucē AUTOMAŠĪNAS, MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU vai Volkswagen AG servera drošībai vai būtiskā apmērā kavē maksājumu saistības. Volkswagen AG par to paziņos GALVENAJAM LIETOTĀJAM pa e-pastu vai izmantojot citus līdzekļus pirms līguma izbeigšanas, kā arī sniegs GALVENAJAM LIETOTĀJAM iespēju attiecīgajā termiņā novērst pārkāpumu vai izbeigt nepieņemamo darbību. Būtisku maksājumu kavējumu gadījumā VOLKSWAGEN pirms līguma laušanas izsniegs GALVENAJAM LIETOTĀJAM vismaz divus paziņojumus. Iepriekšēja paziņojuma nepieciešamību nepiemēro, ja līguma attiecību tūlītēja izbeigšana ir ieteicama, jo pastāv nopietns kaitējums vai tā draudi AUTOMAŠĪNAS, MOBILO TIEŠSAISTES PAKALPOJUMU VAI Volkswagen AG datu servera IT drošībai.

17. Bloķēšana

Ja LIETOTĀJS ir būtiski pārkāpis šos NOTEIKUMUS, Volkswagen AG ir tiesīgs bloķēt LIETOTĀJA piekļuvi MOBILAJIEM TIEŠSAISTES PAKALPOJUMIEM līdz pārkāpuma izbeigšanai. Tas jo īpaši attiecas uz 16.11. sadaļā minētajiem gadījumiem un arī uz laikposmu no paziņojuma par pārkāpumu līdz tā pārtraukšanai vai novēršanai

18. Nobeiguma noteikumi

18.1. Izņēmuma jurisdikcija attiecībā uz visām prasībām saistībā ar LĪGUMU ir Wolfsburg, Vācijā, ja LIETOTĀJS neizmanto MOBILOS TIEŠSAISTES PAKALPOJUMUS kā PATĒRĒTĀJS.

18.2. Ja LIETOTĀJS izmanto MOBILOS TIEŠSAISTES PAKALPOJUMUS kā PATĒRĒTĀJS, Volkswagen AG var veikt tiesvedību pret LIETOTĀJU tikai tiesā, kuras jurisdikcijā ir viņa dzīvesvieta vai pastāvīgā dzīvesvieta. LIETOTĀJS tiesvedību pret Volkswagen AG drīkst ierosināt tiesā pēc Volkswagen AG galvenā biroja atrašanās vietas Wolfsburg, Vācijā, vai arī jebkurā citā tiesā atbilstoši jurisdikcijai, ko šādām lietām paredz likumi.

18.3. Visus strīdus, kas izriet no LĪGUMA vai ir saistīti ar to, reglamentē tikai Vācijas Federatīvās Republikas tiesību akti. Ja LIETOTĀJS ir PATĒRĒTĀJS, to nepiemēro, ciktāl obligātie noteikumi (piemēram, obligātie patērētāju aizsardzības noteikumi) saskaņā ar tās valsts tiesību aktiem, kurā LĪGUMA noslēgšanas brīdī ir lietotāja pastāvīgā dzīvesvieta, uzturēšanās vieta vai juridiskā adrese, ir pretrunā Vācijas tiesību aktu piemērošanai.

18.4. Volkswagen AG patur tiesības nodot LĪGUMU (citādi nemainot līgumā noteiktās tiesības un pienākumus) citam Volkswagen grupas uzņēmumam; attiecībā uz šo LIETOTĀJS sniedz savu piekrišanu Volkswagen AG. Par nodošanu Volkswagen AG laikus informē LIETOTĀJU. Ja nodošanas rezultātā tiktu ierobežotas LIETOTĀJA prasības vai tiesības, pirms šādas nodošanas saņemama LIETOTĀJA piekrišana.

19. Strīdu izšķiršana

19.1. Šī 19. sadaļa attiecas tikai uz PATĒRĒTĀJIEM, kuru pastāvīgā dzīvesvieta, uzturēšanās valsts vai juridiskā adrese ir Eiropas Ekonomikas zonas dalībvalstī, un neietekmē normatīvos noteikumus

par alternatīvu patērētāju strīdu izšķiršanu, kas var būt spēkā valstīs ārpus Eiropas Ekonomikas zonas.

19.2. Volkswagen AG nevēlas un tai nav pienākuma piedalīties strīdu izšķiršanas procedūrā patērētāju strīdu izšķiršanas iestādē.

19.3. Lai kļiedētu šaubas: šī 19. sadaļa neierobežo LIETOTĀJA tiesības vērsties ar prasību kompetentas jurisdikcijas tiesā.

1. pielikums: Volkswagen klientu servisa kontaktinformācija

Belgique / België: [0800-38152](tel:0800-38152)

- <https://www.volkswagen.be/fr/proprietaires-et-services/my-volkswagen-et-we-connect/cic.html>

- <https://www.volkswagen.be/nl/eigenaars-en-services/my-volkswagen-en-we-connect/cic.html>

Bosna i Hercegovina: [0800-82909](tel:0800-82909) <https://www.myvolkswagen.net/ba/bs/myvolkswagen/cic.html>

България: [00800-2100375](tel:00800-2100375) <https://www.myvolkswagen.net/bg/bg/myvolkswagen/cic.html>

Česká republika: [800 142244](tel:800-142244) <https://www.myvolkswagen.net/cz/cs/myvolkswagen/cic.html>

Cyprus: [8009-8376](tel:8009-8376) <https://www.vw.com.cy/en/owners-and-users/myvolkswagen/cic.html>

Danmark: [80-886303](tel:80-886303) <https://www.volkswagen.dk/da/konnektivitet-og-mobile-tjenester/myvolkswagen/cic.html>

Deutschland: [0800 – 40 888 00](tel:0800-4088800) <https://www.volkswagen.de/de/besitzer-und-service/ueber-ihr-auto/hilfe-und-dialogcenter/cic.html>

Eesti / Эстония: [800-0112006](tel:800-0112006) <https://www.volkswagen.ee/et/as-3/myvolkswagen/cic.html>

Ελλάδα: [+30 21-11989832](tel:+30-21-11989832) <https://www.volkswagen.gr/el/owners-and-users/myvolkswagen/cic.html>

España (Península y Baleares): [800 810 320](tel:800-810-320) <https://www.volkswagen.es/es/clientes/myvolkswagen/cic.html>

España (Islas Canarias, Ceuta y Melilla): [800-098460](tel:800-098460) <https://www.vwcanarias.com/es/posventa/myvolkswagen/cic.html>

France: [0805 – 112197](tel:0805-112197) <https://www.volkswagen.fr/fr/entretenir-ma-volkswagen/myvolkswagen/cic.html>

Hrvatska: [+49 05361-379377-0](tel:+49-05361-379377-0) , [+49 05361-379377-2](tel:+49-05361-379377-2) <https://www.myvolkswagen.net/hr/hr/myvolkswagen/cic.html>

Ísland: [800-4158](tel:800-4158) <https://www.volkswagen.is/is/fyrir-eigendur/myvolkswagen/cic.html>

Ireland: [1800-930066](tel:1800-930066) <https://www.volkswagen.ie/en/connectivity/help-for-apps-and-digital-services.html>

Italia: [800 – 149 846](tel:800-149846) <https://www.volkswagen.it/it/area-clienti/myvolkswagen/cic.html>

Japan: [0120-993-199](tel:0120-993-199) <https://www.volkswagen.co.jp/ja/inquiry.html>

La Réunion: [0262 920 000](tel:0262-920-000) <https://www.volkswagen.fr/fr/entretenir-ma-volkswagen/myvolkswagen/cic.html>

Latvija / Латвия: [800-05769](tel:800-05769) <https://www.volkswagen.lv/lv/as-3/myvolkswagen/cic.html>

Lietuva / Литва: [8-800-30723](tel:8-800-30723) <https://www.volkswagen.lt/lt/as-3/myvolkswagen/cic.html>

Luxemburg / Luxembourg: [800-22472](tel:800-22472) <https://www.volkswagen.lu/fr/conducteurs-et-proprietaires/myvolkswagen/cic.html>

Magyarország: [0680-021421](tel:0680-021421) <https://www.myvolkswagen.net/hu/hu/myvolkswagen/cic.html>

Македонија / Македони: [0800-80464](tel:0800-80464) <https://www.myvolkswagen.net/mk/mk.html>

Malta: [800-62948](tel:800-62948) <https://www.volkswagen.com.mt/en/owners-and-users/myvolkswagen/cic.html>

Nederland: [0800-0200453](tel:0800-0200453) <https://www.vwbedrijfswagens.nl/nl/digitale-diensten-en-apps/myvolkswagen/cic.html>

Norge: [800-12651](tel:800-12651) <https://www.volkswagen.no/no/min-volkswagen/myvolkswagen/cic.html>

Österreich: [0800-012325](tel:0800-012325) <https://www.myvolkswagen.net/at/de/myvolkswagen/cic.html>

Polska: [00800-1216777](tel:00800-1216777) <https://www.volkswagen.pl/pl/connected-car/myvolkswagen/cic.html>

Portugal: [800 897206 https://www.myvolkswagen.net/pt/pt/myvolkswagen/cic.html](https://www.myvolkswagen.net/pt/pt/myvolkswagen/cic.html)
România: [031-2295251 https://www.myvolkswagen.net/ro/ro/myvolkswagen/cic.html](https://www.myvolkswagen.net/ro/ro/myvolkswagen/cic.html)
Schweiz / Svizzera / Suisse: [0800-803307 https://www.volkswagen.ch/de/dienstleistungen/myvolkswagen/cic.html](https://www.volkswagen.ch/de/dienstleistungen/myvolkswagen/cic.html)
- <https://www.volkswagen.ch/fr/services/myvolkswagen/cic.html>
- <https://www.volkswagen.ch/it/servizi/myvolkswagen/cic.html>
Србија: [0800-300173 https://www.myvolkswagen.net/rs/sr/myvolkswagen/cic.html](https://www.myvolkswagen.net/rs/sr/myvolkswagen/cic.html)
Shqipëri: [+355-4-5300896 https://www.myvolkswagen.net/al/sq/myvolkswagen/cic.html](https://www.myvolkswagen.net/al/sq/myvolkswagen/cic.html)
Slovenija: [0800-82026 https://www.myvolkswagen.net/si/sl/myvolkswagen/cic.html](https://www.myvolkswagen.net/si/sl/myvolkswagen/cic.html)
Slovenská republika: [0800-002570 https://www.myvolkswagen.net/sk/sk/myvolkswagen/cic.html](https://www.myvolkswagen.net/sk/sk/myvolkswagen/cic.html)
Suomi: [0800-913226 https://www.volkswagen.fi/fi/innovaatiot-ja-teknologia/myvolkswagen/cic.html](https://www.volkswagen.fi/fi/innovaatiot-ja-teknologia/myvolkswagen/cic.html)
Sverige: [0200-883424 https://www.volkswagen.se/sv/aga-en-vw/myvolkswagen/cic.html](https://www.volkswagen.se/sv/aga-en-vw/myvolkswagen/cic.html)
Україна: [0800-503887 https://www.myvolkswagen.net/ua/uk/myvolkswagen/cic.html](https://www.myvolkswagen.net/ua/uk/myvolkswagen/cic.html)
United Kingdom: [0800 – 279 750 8 https://www.volkswagen.co.uk/en/myvolkswagen/cic.html](https://www.volkswagen.co.uk/en/myvolkswagen/cic.html)

Ja jūsu mobilo sakaru operators neatbalsta šo bezmaksas numuru, zvaniet uz 6-7652227. Maksa par zvanu būs atbilstoši jūsu operatora tarifam. Veicot zvanu no ārvalstīm, var būt viesabonēšanas izmaksas.

2. pielikums: Norādījumi par līguma laušanu

I. Atteikuma tiesības

Jums ir tiesības atteikties no šā līguma 14 dienu laikā, nenorādot iemeslu. Atteikuma tiesību izmantošanas termiņš ir 14 dienas no līguma noslēgšanas datuma. Lai izmantotu savas atteikuma tiesības, jums jāinformē mūs (VOLKSWAGEN AG, Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg (Vācija), telefona numurs visās valstīs: 0800 - 408 88 00, SOMIJA: 990 - 800 433 473 28, UNGĀRIJA: 001-800 433 473 28, e-pasta adrese: contract-support@volkswagen.de) par savu lēmumu atteikties no šī līguma, sniedzot nepārprotamu paziņojumu (piemēram, nosūtot vēstuli pa pastu vai uz e-pastu). Šim nolūkam varat izmantot pievienoto atteikuma veidlapas paraugu, taču tas nav obligāti. Lai ievērotu atteikuma termiņu, ir pietiekami, ja paziņojums par atteikuma tiesību izmantošanu tiek nosūtīts pirms atteikuma termiņa beigām.

II. Atteikuma sekas

Ja jūs atsakāties no šī līguma, jums ir jāatmaksā jums visi no jums saņemtie maksājumi, tai skaitā piegādes maksa (izņemot papildu izmaksas, kas radušās tādēļ, ka ir izvēlēts cits piegādes veids, nevis mūsu piedāvātais lētākais standarta piegādes veids). Tas notiek nekavējoties, bet ne vēlāk kā 14 dienu laikā no dienas, kad esam saņēmuši jūsu paziņojumu par atteikšanos no līguma. Šāda veida atmaksai mēs izmantojam tos pašus maksāšanas veidus, kurus sākotnēji izmantojāt darījuma apmaksai, ja vien ar jums nav noslēgta cita vienošanās; par šo naudas atmaksas pakalpojumu no jums netiks iekasēta samaksa.

III. Atteikuma veidlapas paraugs

(Ja vēlaties atsaukt savu piekrišanu šim līgumam, lūdzam aizpildīt šo veidlapu un nosūtīt to mums.)

Kam: VOLKSWAGEN AG

Pasta adrese: Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg, Vācija

E-pasts: contract-support@volkswagen.de

Ar šo es/mēs atsakos/atsakāmies no mana/mūsu () noslēgtā līguma par turpmāk minēto preču iegādi () / turpmāk minētā pakalpojuma sniegšanu () (*)

Pasūtījuma datums () / saņemšanas datums ()

Patērētāja(-u) vārds un uzvārds:

Patērētāja(-u) adrese:

Patērētāja/-u paraksts (tikai nosūtot papīra formā)

Datums:

(*) Neattiecināmo, lūdzu, svītrot.

Nosaukumu koplietošana 4.0 International

Izmantojot licencētās tiesības (kā definēts turpmāk), jūs sniežat juridiski saistošu piekrišanu šīs „Creative Commons” nosaukumu — Nosaukumu koplietošanas 4.0 International publiskās licences (Publiskā licence) nosacījumiem. Ciktāl šī Publiskā licence tiek uzskatīta par licences līgumu, licences devējs piešķir jums Publiskā licencē minētās licencētās tiesības apmaiņā pret jūsu piekrišanu licences nosacījumiem un piešķir jums atbilstošas tiesības attiecībā uz priekšrocībām, kas licences devējam ir, padarot licencēto materiālu pieejamu saskaņā ar šiem nosacījumiem.

1. sadaļa — Definīcijas

a) **Modificēts materiāls** apzīmē materiālu, ko aizsargā autortiesības vai līdzīgas tiesības un kas ir atvasināts no licencētā materiāla vai balstās uz licencēto materiālu, un kurā licencētais materiāls ir tulkots, pārkārtots, pārveidots vai citādi pārveidots tādā veidā, kam nepieciešama piekrišana licences devēja autortiesību vai līdzīgu tiesību dēļ. Šīs Publiskās licences kontekstā modificēts materiāls vienmēr rodas tad, ja licencētais materiāls ir mūzika, prezentācija vai skaņas ieraksts un tiek izmantots kustīgu attēlu skaņošanai.

b) **Modificēšanas licence** attiecas uz licenci, ko jūs piešķirat attiecībā uz savām autortiesībām vai līdzīgām tiesībām uz savu ieguldījumu modificētajā materiālā saskaņā ar šīs Publiskās licences nosacījumiem.

c) **Ar BY-SA saderīga licence** Attiecas uz licenci, kas minēta <https://creativecommons.org/compatiblelicenses> un kuru „Creative Commons” ir atzinusi par materiāli līdzvērtīgu šai Publiskajai licencei.

d) **Autortiesības un līdzīgas tiesības** attiecas uz autortiesībām un/vai līdzīgām tiesībām, kas ir cieši saistītas ar autortiesībām, jo īpaši ietverot izpildītāja mākslinieka tiesības, tiesības uz pārraidīšanu, skaņas ierakstu un Sui-generis datubāzes tiesības, neatkarīgi no tā, kā šīs tiesības tiek nosauktas vai iedalītas kategorijās. Šīs Publiskās licences kontekstā tiesības, kas uzskaitītas 2. sadaļas b punkta 1.–2. punktā netiek uzskatītas par autortiesībām vai līdzīgām tiesībām.

e) **Efektīvi tehniskie aizsardzības pasākumi** attiecas uz tiem pasākumiem, kurus nedrīkst apiet bez attiecīgas atļaujas saskaņā ar normatīvajiem aktiem, pamatojoties uz 1996. gada 20. decembra Vispasaules intelektuālā īpašuma organizācijas (WIPO) līguma par autortiesībām 11. pantu un/vai līdzīgiem starptautiskiem nolīgumiem.

f) **Izņēmumi un ierobežojumi** attiecas uz godprātīgu izmantošanu, godprātīgu tirdzniecību un/vai citiem autortiesību vai līdzīgu tiesību izņēmumiem vai ierobežojumiem, kas attiecas uz licencētā materiāla izmantošanu.

g) **Licences elementi** attiecas uz licences īpašībām, kas uzskaitītas „Creative Commons” Publiskās licences nosaukumā. Šīs Publiskās licences elementi ir nosaukumi un nosaukumu koplietošana.

h) **Licencēts materiāls** attiecas uz literatūras vai mākslas darbiem, datubāzi vai citiem materiāliem, kurus licences devējs ir uzskaitījis saskaņā ar šo Publisko licenci.

i) **Licencētās tiesības** attiecas uz tiesībām, kas jums piešķirtas saskaņā ar šīs Publiskās licences nosacījumiem, kas attiecas tikai uz tām autortiesībām un līdzīgām tiesībām, kuras attiecas uz licencētā materiāla izmantošanu un kuras licences devējs ir pilnvarots licencēt.

j) **Licences devējs** attiecas uz fizisku(-ām) vai juridisku(-ām) personu(-ām), kas piešķirs (vai piešķir) tiesības saskaņā ar šo Publisko licenci.

k) **Izpaušana** attiecas uz materiāla publiskošanu, izmantojot jebkādus līdzekļus vai procesus, kam nepieciešama piekrišana saskaņā ar licencētajām tiesībām, piemēram, pavairošanu, publisku izpildījumu, publisku demonstrēšanu, pārdošanu, izplatīšanu, publisku demonstrēšanu vai pieņemšanu, un publiskas piekļuves nodrošināšanu un/vai publiskošanu tādā veidā, lai sabiedrības locekļi varētu piekļūt materiālam viņu izvēlētās vietās un laikā.

l) **Sui-generis datubāzes tiesības** attiecas uz tiesībām, kas nav autortiesības, bet kuru pamatā ir Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 96/9/EK (1996. gada 11. marts) par datubāzu tiesisko aizsardzību tās spēkā esošajā redakcijā un/vai tai sekojošos noteikumos, kā arī citas būtiski līdzīgas tiesības citur pasaulē.

m) **Jūs** attiecas uz fizisku vai juridisku personu, kas izmanto licencētās tiesības saskaņā ar šo Publisko licenci. **Jūsu** ir atbilstoša nozīme.

2. sadaļa – Darbības joma

a) **Licencēšana**

1. Saskaņā ar šīs Publiskās licences nosacījumiem licences devējs piešķir jums visā pasaulē spēkā esošu, bezatlīdzības, neapakšlicencējamu, neekskluzīvu, neatsaucamu licenci izmantot licencētās tiesības uz licencēto materiālu, lai:

A) pavairotu un izpaustu licencēto materiālu pilnībā vai daļām; un

B) izveidotu, pavairotu un izpaustu modificētu materiālu.

2. **Izņēmumi un ierobežojumi** Lai ir skaidrs, ka gadījumos, kad uz jūsu izmantošanu attiecas juridiski izņēmumi un ierobežojumi, šī Publiskā licence nav piemērojama un jūs esat atbrīvots no tās nosacījumu ievērošanas.

3. **Termiņš** Šīs publiskās licences termiņš, kas noteikts 6. sadaļas a) punktā.

4. **Datu nesēji un formāti; tehnisko izmaiņu atļaujas** Licences devējs pilnvaro jūs izmantot licencētās tiesības visos zināmajos un turpmākajos datu nesējos un formātos un veikt nepieciešamās tehniskās izmaiņas. Licences devējs atsakās no jebkādu tiesību un pilnvaru izmantošanas un/vai nodrošina, ka tās netiek izmantotas, lai aizliegtu jums veikt tehniskas izmaiņas, kas nepieciešamas, lai varētu izmantot licencētās tiesības, tostarp tādas, kas nepieciešamas, lai apietu efektīvus tehniskos aizsardzības pasākumus. Šīs publiskās licences kontekstā nav modificēta materiāla, ciktāl tiek veiktas tikai modifikācijas, kas ir pieļaujamas saskaņā ar šīs 2. sadaļas a) punkta 4. apakšpunktu.

5. Turpmākie saņēmēji

A) **Licences devēja piedāvājums – licencētais materiāls** Katrs licencētā materiāla saņēmējs automātiski saņem licences devēja piedāvājumu izmantot licencētās tiesības saskaņā ar šīs Publiskās licences nosacījumiem.

B) **Licences devēja papildu piedāvājums – modificēts materiāls** Ikviens, kurš no jums saņem modificētu materiālu, automātiski saņem licences devēja piedāvājumu izmantot licencētās tiesības uz modificēto materiālu saskaņā ar jūsu piešķirtās modificēšanas licences nosacījumiem.

C) **Turpmākajiem saņēmējiem nav ierobežojumu** Jūs nevarat pieprasīt papildu nosacījumus vai atkāpes no tiem vai piemērot tos licencētajam materiālam, vai piemērot tam efektīvus tehniskus pasākumus, ja tas ierobežotu licencētā materiāla saņēmēju licencēto tiesību izmantošanu.

6. **Kontekstuālā neitralitāte** . Šī Publiskā licence nepamato atļauju apgalvot vai radīt iespaidu, ka jūs vai jūsu licencētā materiāla izmantošana ir saistīta ar licences devēju vai autoriem saskaņā ar 3. sadaļas a) punkta 1. apakšpunkta A) daļas i) punktu vai ka viņi jūs atbalsta, apstiprina vai oficiāli atzīst.

b) Citas tiesības .

1. Morālās tiesības, piemēram, darba dzēšanas aizsardzība, nav iekļautas licencēšanā ar šo Publisko licenci, tāpat kā tiesības uz privātumu, datu aizsardzību un/vai līdzīgas personas tiesības. Tāpat licences devējs atsakās no šādām tiesībām un/vai to apgalvojumiem, ja vien tas nav nepieciešams un iespējams, lai jūs varētu izmantot licencētās tiesības, bet ne vairāk.
2. Ar šo Publisko licenci netiek licencētas patentu un preču zīmju tiesības.
3. Ja iespējams, licences devējs atsakās no atlīdzības ar jūsu starpniecību par licencēto tiesību izmantošanu ne tikai tieši, bet arī iekasē ar autortiesību kolektīva starpniecību, neatkarīgi no brīvprātīga vai apspriežama juridiska vai obligāta licencēšanas mehānisma. Visos citos gadījumos licences devējs skaidri patur visas tiesības pieprasīt atlīdzību.

3. sadaļa – Licences nosacījumi

Uz jūsu licencēto tiesību izmantošanu nepārprotami attiecas šādi nosacījumi

a) Nosaukums

1. Ja izpaužat licencēto materiālu (tostarp grozītā formā), jums ir:

A) jā saglabā šādu informāciju, ciktāl licences devējs to ir pievienojis licencētajam materiālam:

i) licencētā(-o) materiāla autora(-u) un citu personu, kuru vārdi ir norādīti (tostarp ar pseidonīmu, ja tas norādīts), vārdu un uzvārdu katrā licences devēja pieprasītajā piemērotā formā;

ii) autortiesību anotācija;

iii) atsauce uz šo Publisko licenci;

iv) atsauce uz atbildības izslēgšanu;

v) ciktāl tas ir praktiski iespējams, URI vai hipersaiti uz licencēto materiālu;

B) jānorāda, vai esat mainījis licencēto materiālu, un saglabājat visu iepriekšējo informāciju par izmaiņām; un

C) jānorāda, ka uz licencēto materiālu attiecas šī publiskā licence, un iekļaut tās tekstu vai URI, vai hipersaiti uz to.

2. Jūs varat izpildīt 3. sadaļas a) punkta 1. apakšpunkta nosacījumus jebkurā saprātīgā formā atkarībā no informācijas nesēja, līdzekļiem un konteksta, kurā un/vai ar kuru jūs atklājat licencēto materiālu. Piemēram, nosacījumus var izpildīt, norādot URI vai hipersaiti uz avotu, kurā ir nepieciešamā informācija. Ja licences devējs to pieprasa, jums ir jādzēš informācija, kas ir pieprasīta saskaņā ar 3. sadaļas a) punkta 1. apakšpunkta A) daļu, ciktāl tas ir praktiski iespējams.

b) Nosaukumu koplietošana

Papildus 3. sadaļas a) punkta nosacījumiem, ja izpaužat pašu radītu modificētu materiālu, piemēro šādus nosacījumus:

1. Modifikācijas licencei, ko piešķirat, ir jābūt „Creative Commons” licencei, kas atbilst šai vai vēlākai versijai ar tādiem pašiem licences elementiem, vai licencei, kas ir saderīga ar BY-SA.
2. Jums jāiekļauj teksts vai URI, vai hipersaite uz izvēlēto modifikācijas licenci. Šo nosacījumu varat izpildīt jebkurā saprātīgā veidā atkarībā no informācijas nesēja, līdzekļiem un konteksta, kurā un/vai ar kuru jūs izpaužat modificēto materiālu.
3. Jūs nevarat piedāvāt papildu nosacījumus vai atkāpes no tiem vai piemērot tos modificētajam materiālam, vai piemērot tam efektīvus tehniskus pasākumus, ja tas ierobežotu licencēto tiesību izmantošanu uz modificēto materiālu, ko jūs piešķirat saskaņā ar modificēšanas licenci.

4. sadaļa – Sui-generis datubāzes tiesības

Ciktāl licencētās tiesības ietver Sui-generis datubāzes tiesības, kas attiecas uz jūsu licencētā materiāla izmantošanu, ir piemērojamas šādas prasības:

a) ir jābūt skaidram, ka 2. sadaļas a) punkta 1. apakšpunkts piešķir jums tiesības iegūt, turpmāk izmantot, pavairot un izpaust visu datubāzes saturu vai nozīmīgas tās daļas;

b) ja jūs iekļaujat visu datubāzes saturu vai nozīmīgas tās daļas datubāzē, uz kuru jums ir Sui-generis datubāzes tiesības, tad datubāze, uz kuru jums ir Sui-generis datubāzes tiesības (bet ne tās atsevišķs saturs), tiek uzskatīta par modificētu materiālu, jo īpaši attiecībā uz 3. sadaļas b) punktu; un

c) jums ir jāievēro 3. sadaļas a) punkta nosacījumi, ja izpaužat visu datubāzes saturu vai nozīmīgas tās daļas.

Skaidri jānorāda, ka šī 4. sadaļa tikai paplašina jūsu pienākumus, kas izriet no šīs publiskās licences, un tā neaizstāj to, ciktāl licencētās tiesības ietver citas autortiesības vai līdzīgas tiesības.

5. sadaļa – Garantijas izslēgšana un atbildības ierobežošana

a) **Ja vien licences devējs atsevišķi nepaziņo ko citu un ciktāl tas ir iespējams, licences devējs piedāvā licencēto materiālu tādu, kāds tas ir un kāds tas ir pieejams, un attiecībā uz licencēto materiālu nesola nekādas īpašas īpašības, nedz tieši, nedz netieši vai kā citādi, un izslēdz jebkāda veida garantijas, tostarp likumā noteiktās garantijas. Tas jo īpaši attiecas uz to, vai nav īpašumtiesību trūkumu, pārdošanas spēju, piemērotību konkrētam mērķim, trešo personu tiesību aizsardzību, būtiskiem (tostarp slēptiem) materiāliem trūkumiem, precizitāti un kļūdu esamību vai neesamību neatkarīgi no tā, vai tās ir zināmas, nezināmas vai atpazīstamas. Ja garantijas izslēgšana nav pieļaujama pilnībā vai daļēji, spēkā esošā izslēgšana var neattiekties uz jums.**

b) **Ciktāl tas ir iespējams, licences devējs nenes atbildību par jums saskaņā ar jebkuru juridisku konstrukciju (jo īpaši, ieskaitot nolaidību) vai kā citādi par jebkādiem tiešiem, īpašiem, netiešiem, nejaušiem, netiešiem, izrietošiem, sodošiem, parauga vai citiem zaudējumiem, izmaksām, izdevumiem vai kaitējumu, kas izriet no spēkā esošās publiskās licences vai licencētā materiāla izmantošanas, pat ja licences devējs ir bijis informēts par šādu zaudējumu, izmaksu, izdevumu vai kaitējuma iespējamību. Ja atbildības ierobežojumi nav pieļaujami pilnībā vai daļēji, spēkā esošais ierobežojums uz jums var neattiekties.**

c) Garantijas izslēgšana un atbildības ierobežošana ir jāformulē tā, lai tie pēc iespējas tuvotos absolūtai atbildības un garantijas izslēgšanai.

6. sadaļa – Termiņš un izbeigšana

a) Šī Publiskā licence ir derīga līdz ar šo licencēto autortiesību un blakustiesību termiņa beigām. Tomēr jūsu tiesības, kas izriet no šīs Publiskās licences, automātiski izbeidzas, ja jūs neievērojat šīs Publiskās licences nosacījumus.

b) Ja jūsu tiesības izmantot licencēto materiālu ir beigušās saskaņā ar 6. sadaļas a) punktu, tās tiek atjaunotas:

1. automātiski, kad pārkāpums ir novērsts, ja tas notiek 30 dienu laikā no brīža, kad jūs uzzinājat par pārkāpumu; vai
2. licences devējam nepārprotami atjaunojot licences darbību. Skaidri jānorāda, ka šīs 6. sadaļas b) punkts neierobežo licences devēja tiesības pieprasīt kompensāciju par šīs Publiskās licences pārkāpumu.

c) Jābūt skaidrībai, ka licences devējs var piedāvāt licencēto materiālu arī ar citiem nosacījumiem vai jebkurā laikā pārtraukt licencētā materiāla izplatīšanu, tomēr tas neizraisa šīs publiskās licences darbības izbeigšanos.

d) 1., 5., 6., 7. un 8. sadaļa paliek spēkā arī pēc šīs publiskās licences termiņa beigām.

7. sadaļa – Citi nosacījumi

a) Licences devējam nav saistoši nekādi jūsu pieprasītie papildu vai atkāpes nosacījumi, ja vien viņš tiem nav skaidri piekritis.

b) Jebkuri apstākļi, pieņēmumi vai vienošanās attiecībā uz licencēto materiālu, kas šeit nav minēti, ir atsevišķi un neatkarīgi no šīs publiskās licences nosacījumiem.

8. sadaļa – Interpretācija

a) Skaidri jānorāda, ka šī Publiskā licence nenozīmē vai nav interpretējama tā, ka licencētā materiāla izmantošana ir samazināta, limitēta, ierobežota vai pakļauta nosacījumiem, kas ir pieļaujami bez šīs Publiskās licences atļaujas.

b) Ciktāl tas ir iespējams, ja kāds šīs Publiskās licences noteikums nav izpildāms, šis noteikums automātiski jāpielāgo minimālajā nepieciešamajā līmenī, lai tas būtu izpildāms. Ja noteikumu nevar pielāgot, tas ir jāatdala no šīs Publiskās licences, neietekmējot pārējo nosacījumu izpildāmību.

c) Neviens šīs Publiskās licences nosacījums netiek atcelts, un neviens tās pārkāpums netiek uzskatīts par pieņemamu, ja vien licences devējs tam nav nepārprotami piekritis.

d) Nekas šajā Publiskajā licencē neierobežo vai neatsauc licences devējam vai jums pienākošās privilēģijas un imunitāti, jo īpaši pamatojoties uz jebkuras tiesību sistēmas normatīvajiem aktiem vai tiesisko stāvokli, vai netiek interpretēts tādā veidā.